Поговорим о проблеме исходного текста

Гордиенко Галина Николаевна, учитель русского языка и литературы Государственного бюджетного образовательного учреждения города Москвы «Школа 2114». Отличник народного просвещения, Победитель ПНПО-2009



Критерий 1. Формулировка проблем исходного текста

Ошибки в содержании (K1–K4) сочинения обусловлены целой группой причин, связанных с отсутствием базовых навыков анализа исходного текста и создания письменного высказывания.

> Понимание исходного текста — важнейшее условие успешного выполнения задания с развернутым ответом. Минимально достаточным считается умение адекватно воспринять проблематику текста (какие вопросы ставятся в тексте?). При этом не допускается искажений не только основной, но и второстепенной, попутной информации, содержащейся в тексте (если автор сочинения касается ее).

1	Формулировка проблем исходного текста	
	Экзаменуемый (в той или иной форме в любой из частей сочинения) верно сформулировал одну из проблем исходного текста. Фактических ошибок, связанных с пониманием и формулировкой проблемы, нет	1
	Экзаменуемый не смог верно сформулировать ни одну из проблем исходного текста *Если экзаменуемый не сформулировал или сформулировал неверно (в той или иной форме в любой из частей сочинения) одну из проблем исходного текста, то такая работа по критериям К1–К4 оценивается 0 баллов	0



Ошибки на определение проблемы обусловлены тем, что ученик не видит всего текста, он обращает внимание на отдельные фразы (смысловые сигналы), которые могут стимулировать развертывание его сочинения. Проще говоря, он пишет не о том, о чем говорится в тексте, а о том, о чем может написать. Известное изречение Р. Барта «Текст — это пикник, куда автор приносит слова, а читатель — смысл» находит в данном случае свое гротесковое воплощение.

Понятно, что ошибки этого типа — проявление несформированности базовых навыков чтения и понимания прочитанного, поэтому работа над устранением таких ошибок является предметом систематического учебного курса.

Для экспертов, проверяющих работу экзаменуемого, по каждому исходному тексту дается информация о тексте в табличной форме, отражающая проблематику исходного текста и позицию автора. Эти проблемы в той или иной форме должны быть отражены в сочинении выпускника.



Эксперт, проверяющий работу экзаменуемого, должен зафиксировать для себя, есть ли в работе формулировка проблемы (проблематики) исходного текста (какие вопросы поднимает автор текста?).

Обращаем внимание на то, что для формулировки проблемы экзаменуемым может быть использована лексика, отличающаяся от той, которая представлена в таблице. Проблема может быть также процитирована по исходному тексту или указана с помощью ссылок на номера предложений в тексте.

Иногда экзаменуемые расширяют проблематику текста или используют содержащийся в нем фактический материал для выводов, не имеющих отношения к обсуждаемой проблеме. Если при этом указанное выше основное требование выполнено, оценка за понимание не должна снижаться.

По условию задания 25 необходимо сформулировать и прокомментировать одну из проблем, поставленных автором. Обращаем внимание: *поставленных автором!* Заметьте, не затронутых, не упомянутых, а именно *поставленных*.



Толковый словарь русского языка: В 4-х т. / Под ред. Д. Ушакова даёт такое толкование словам:

Ставить — выдвигать, предлагать. Правильно ставить вопрос. Ставить новую тему, задачу. Ставить новую проблему на обсуждение.

Затронуть — перен. в изложении обратить внимание на что-нибудь, слегка коснуться чего-нибудь (книжн.). Затронуть вопрос. Затронуть проблему, тему.

Упомянуть — 1. о ком-чём. Коснуться кого-чего-н. в речи, рассказе. Он обещал при случае упомянуть о моей просьбе. 2. кого-что. Вскользь, к случаю, между прочим назвать кого- или что-нибудь в речи. Рассказчик упомянул имя человека, хорошо всем известного. 3. кого-что. Назвать, перечислить. Упомянутые выше лица зачислены на службу.

В толковый словарь русского языка С.И. Ожегова читаем:

Ставить — предлагать для решения, выполнения, обсуждения. Ставить серьёзно задачу перед кем-нибудь. Ставить твёрдые сроки. Правильно ставить вопрос.

Затронуть — перен. Излагая, обратить мимоходом внимание на что-нибудь. Затронуть старую тему.

Упомянуть — назвать, коснуться кого- или чего-нибудь в речи. Упомянуть имя друга. Упомянуть о вчерашнем случае.

Именно невыполнение главного условия задания может привести к снижению баллов по первым четырём критериям оценивания сочинения (минус 8 баллов за выполнение работы). Рассмотрим фрагменты сочинений 1 по тексту о русском языке Б.П. Екимова (см. выше).



Можно говорить о том, что автор ставит ряд проблем: влияние перемен, происходящих в обществе, на судьбу русского языка; состояние русского языка; влияние литературы, журналистики на русский язык; сохранение богатств родного языка. Экзаменуемый может предложить свои, отличные от приведённых, формулировки. Но при этом необходимо иметь в виду, что каждая из сформулированных выпускником проблем должна быть отражением остро поставленного автором вопроса о судьбе русского языка. Отсутствие этого неизбежно ведёт к искажению понимания текста.

Если ученик не сформулировал ни одну из перечисленных проблем (как это представлено в примерах) или не предложил свою формулировку, напрямую связанную с основным вопросом, то по критериям К1 — К4 работа оценивается нулём баллов, так как выпускнику не удалось продемонстрировать понимание творческого замысла автора исходного текста, его идейной доминанты.



Ошибки по критерию **К1 (формулировка проблем исходного текста)** можно разделить на две группы.

Ошибки, обусловленные неспособностью ученика адекватно понимать смысл прочитанного: выделять главное. вычленять смысловые части, исследовать развитие мысли, раскрывать соотношение И внутреннюю связь отдельных частей, их функцию в структуре целого. Текст воспринимается учеником не как цельное высказывание, подчиненное авторской мысли, а как реализации совокупность изолированных смысловых сигналов. Аналогичным образом человек воспринимает иностранную речь, в потоке которой изредка попадаются знакомые слова, и слушающему кажется, что именно в них заключено главное содержание сообщения.

2.Ошибки, связанные с неумением на операционном уровне реализовать то или иное знание, T.e. отсутствием инструментальных навыков. Ученик знает, «что» написать, но не знает, «как» написать. Ошибки этого типа зачастую либо не вызваны вполне грамотным педагогическим руководством со стороны преподавателя, либо неверной реализацией тех или иных методических рекомендаций, либо неотработанностью исполнительских действий. Эти ошибки возможны нескольких типов:



1.1. Перевод проблемы в узкий план (в план темы); при этом формулировка проблемы превращается не в смысловую задачу, а в сугубо грамматическую: «Автор посвящает свой текст проблеме осени»; «Автор в своем тексте поднимает проблему Москвы»; «Автор повествует нам о проблеме побега с урока химии».

Подобные ошибки, вероятно, спровоцированы методическими рекомендациями педагогов, побуждающих учеников явным образом заявить о проблеме.

Модели ответов, предлагаемых

На внешнем уровне эти ошибки мало чем отличаются от первой группы ошибок и фиксируются экспертами как неверное понимание текста. Однако причина их появления лежит в иной плоскости: ученик пытается материал текста (тему) перевести в общий план, но при этом, не имея четкого представления о смысле текста, теряет границы конкретной проблемы.

Очевидным является то, что подобные ошибки обусловлены не безграмотностью, не низким уровнем подготовки, а естественным стремлением ученика получить максимальный балл за сочинение и незнанием способов достижения этой цели.

проверке и оценке работ, инструкции по воспринимаются верный как единственно вариант, и в сочинениях используются аналогичные по грамматической структуре (управление формой формулировки родительного падежа: проблема чего?), но такие формулировки-клише не являются универсальными и могут быть неуместными в работе с другим текстом.

1.2. Неоправданное расширение проблемы: «Автор, рассказывая нам о случае из жизни командированного, показывает нам борьбу Зла и Добра»; «Случай, который показывает нам Н. Воробьев, раскрывает глубокую нравственную проблему, которая была и есть актуальна»; «О чем этот текст? Только ли о войне? Нет, этот текст о нас с вами, о нашем времени, о том, что мир прекрасен, а красота его нерушима».



- •Взять за правило: обнуление по первым четырем критериям только после консультирования.
- •К словам «затрагивает», «касается» мы не придираемся формально. Дело не в словах ученика, а в том, действительно ли автор просто затрагивает проблему, просто касается ее.

такой проблемы нет в памятке, но она есть в проблемном поле

в предионичением рых аканиза исходочени тексте автор поришиает рыд проблени, одку из которых и неогу сформиринеровать сперующим еброзим: кеупичими ченовека ученеть то, что у него есть.

Данная пробиния, рушается, существавана всеца Канцопи ченовек может в какой-то мениент пониеть, что он недостаточено ровошит тем, что имеет, как ставикпогонщик в тексте В.В. Вевесаева.



Яркие примеры справедливого обнуления работ

posiella rposbierne puzbarina.

Abtop pacchazerbaet veropus o Malbrume Bane. Charara on co crezami na mazax chot per, kan pydimi ero modunyho cocny. I zaten u bobce natanca borgnitoca za glpelo, bourpemb uz porathu b zaminabineroca pydinoù renobena. Altop nogrephilaet, tro Bona b dygynyen ctan propeccopon, nostany hormo chazato, tro ero generbua nochymumi npoabiennen puzbanna.

To unemus abtopa, nousbanue beget ceroberca no regospannous speniusan sottus," vood c parmus set bocourare b neu chopolog u bosso na orguzect bienne ero userien.

I consacen e unemuen absopa, Tak kak y unous mogen cacro b pazurnoss generous u penuemas packpulacias ucturnoe spuzbanue.



Автор ставит проблену равнодушия лира взрослых, говорит о том, гто безразничное отношение к переживаниям детей недопустимо.

пекста, в котором автор описывает слещ вирижи "старой матери Облога". Для Ивана с инбелет дерева "бор перестал существовать", но никто из взросиму не встаёт на защиту обратиться, своим равнодушием его выпирили переварить всё.

Leoning Marcumobur Leonob crunaem, emo neodringumo omkocumoca k nepenimbamism gener donce rymko, cmapamoca ne mpalimpalamo ux namina.

мерениваниям граничим с жестокостью и не может бить нигем отраваць

В мировой митературе мношество примеров, демонстрирующих равнодушие и местокость по отношению
к детям. В романе Виктора Гюго "Отвершенные"
невышкой мертвой взросього мира стала Козетта Ег



Может и которий быть победительня? Я спиталь, гто ишению эта проблена срге друпих освещено в тексте в.в. версаева. Автор пишет о тош, гто в состизании есть нобедитель, а есть побетденный, но который из них автанта победительно вые состо себя.

Possurumen noig normabuennoù nfatremad, bepraeb nfubagum b spunes yumens of hermon 'maperepope happens houses housen в состезании на плитую картину, изобратающую тенскую reparany. Yrumeus northyzuras 6 naucas bonaucis reparamen u странствован из города в город, иде к своей чеши. Ин нашей choù ugean "h comprenació ginna sygamenica go camoro myster, u cpazy, tez rouesamui, sez bonfocob, è uncobaminen bocomonyna quue: - 3mo-oua! "Mexoge uz omoro, grumene-xyapomenica momeno crumamo notegumenem le exbance e camme cotoù, begt on ne ancongrum on nocona buencia yeur, ynapra uier k ei gocom menusa. A Com yeur eburemus herochegamberhour robegumenen camoro состедания на плиную картину. Его возновленная поразина всех moder ha mangaga, Mogu manam u mamfenn. Kar Sigma course brown because has mangagets. Tous Jophes Municus notegy yeury-xygomunky, nokopul beex choesi whupognosi kpacomosi.

roque almopa maraba, rmo la cocmissami ramgori inomem ocmamo ce not egumenem, refreemynub repez cetir, not opoli chan



N25. B chown tense Texase Dungun Cepreebur luxaret crabia modeling physios othorneline re apyline isother artyanthyso so be brevera. B 17 physiomenical too physioto physioto resolved wavener, republicable of bosemise — bee chigethis copyet o resolved root classoon, phosphiline othorneline to the physiotopic of physiotopic rolling root of the physiotopic resolved resolved by the physiotopic resolved r not clad hejaujulyeninbilly. mongajone à jaujure, à qui divisor y prochète une l'eloenusan nome lobre ne l'electre genionopaques ux finis, game, chopee, nacconos. Cepresburg. On crustate, co no-masseryence contentate y zoopbour ranoble znas, co eio cuoto because u de cranes set raproper proparece. Mixarel ybenen, co monuo no names nere u nolegehapophog. hulia Ognegenno, no rouble crenens unsegnineriondory, no a crenens masuseluencione i gome janaunuencosanuori Mosbe keagen Janie republique buillance à coscibellies reprove, oygoto jane positione occur l'accordina hagesal suite que otte very hebueste culculous a gunurium gestissuem, san chajano o orghi a star "Summer parapol procedient this our no orneuenumo "k crapilini, b san riche y k chounce crapality hogurenent prime there like sals i he decronoles gour ryborban Opphysic be is Elgre close d'un dublio, On prostauen illint obsessée, co è élo substitute de grap cristatale u replonance y propriété. Organich col unusulos des bicuies como orablemente i optimoneme. Ceremo opingat un obsessée, doice obiso orablemente a optimoneme. Ceremo orablemente a optimoneme. Ceremo orablemente a optimoneme. Ceremo orablemente a optimoneme. Cencebius I bushaya "lugiy obsopan paparo Taine Cencebius I bushaya "lugiy obsopan pasoporo Taine should the surface of the source of the surface of the sur runes Temenyro horepro, Ou coopan Benju & ymen u cede gepebris, novouis reso miljub y sousbeins ne sprique ces enny crocosel.



Композиция сочинения свободная.

Композиционное оформление не оценивается, однако наибольшую трудность обычно вызывает начало сочинения. Можно сказать, что существует несколько вариантов начала сочинения по прочитанному тексту. При этом не обязательно в первом абзаце должна быть заявлена проблема.